

Dziennik wychodzi codziennie rano wyjąwszy poniedziałki i dni następujące po

Dodatkowy wychodzi z ostatnim dniem każdego miesiąca.

## PRZEDPŁATA NA DZIENNIK „CZAS”

| w Krakowie:                               |        | w Państwie Austriackim (pocztą): |           |
|---|--------|----------------------------------|-----------|
| rocznie . . . . .                         | zł. 20 | rocznie . . . . .                | zł. 24    |
| półrocznie . . . . .                      | 10     | półrocznie . . . . .             | 12        |
| kwartalnie . . . . .                      | 5      | kwartalnie . . . . .             | 6         |
| miesięcznie . . . . .                     | 2      | miesięcznie . . . . .            | 2 cen. 25 |
| PRZEDPŁATA NA DZIENNIK „CZAS” z DODATKIEM |        | w Państwie Austriackim (pocztą): |           |
| rocznie . . . . .                         | zł. 30 | rocznie . . . . .                | zł. 34    |
| półrocznie . . . . .                      | 15     | półrocznie . . . . .             | 17        |
| kwartalnie . . . . .                      | 8      | kwartalnie . . . . .             | 9         |

Na sam „Dodatek” prenumerować nie można.

## CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach.

OGŁOSZENIA, ODEZWY, UWADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju, dotyczące przemysłu, handlu, rolnictwa, sprzedaży, kupna, dzierżaw itp. za opłatą.

Od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie po 7 centów, za następne po 3 1/2.

Do każdego inseratu załączone być winno 30 centów na opłatę stęplową za każdorazowe umieszczenie.

Listy z pieniędzmi prenumeracyjnymi i inseratowymi przesyłane być winny franko do Biura Ekspedycji „Czasu”.

Listy reklamacyjne nieopieczętowane nieulegają frankowaniu.

Listy niefrankowane nie przyjmują się.

Numer pojedynczy dziennika kosztuje 10 centów.

## Przedpłata dwumiesięczna

na Maj i Czerwiec w miejscu 4 zł., pocztą 4 zł. 50 cent. w. a. Życzący nabyć zarazem numeru *Czasu* z kwietnia r. b. zechcą nadesłać całą przedpłatę kwartalną.

Administracja dziennika „Czas”.

## Kraków 2 maja.

Wypadki idą zbyt szybko, aby można oceniać wpływ ich na ogólne położenie państw w Europie, i odkryć zmiany jakie w całym toku machiny politycznej sprowadzają. Tydzień temu oczekiwano, jakie następstwa mieć będzie nieznana wówczas odpowiedź Sardynii na *ultimatum* austriackie. Dziś mamy już odpowiedź sardyńską, ogłosziliśmy manifest Cesarza Franciszka Józefa, mamy doniesienie urzędowe o wkroczeniu wojsk austriackich do Piemontu; wiadomo z pewnością, że wojska francuskie przeszły Alpy i wylądowały w Genui, że Francja oświadczyła w skutek postawienia *ultimatum* przez Austrię iż uważa przejście Tycyna za *casus belli*; podajemy rozkaz dzienny cesarski, odezwę hr. Giulaya do mieszkańców Piemontu przy wkroczeniu wojsk austriackich; dalej okólnik hr. Buola do posłów austriackich przy obcych dworach; mamy w ręku inne jeszcze ważne dokumenta, które wstrzymać dla braku miejsca musimy. Ważne także bardzo dla kraju wydane zostały rozporządzenia, które również podajemy w treściwym skróceniu. Nie pozostaje więc miejsca na rozbiór pogłosek o ostatnim pośrednictwie angielskiem, o przymierzach zawartych lub niezawartych, które to pogłoski zresztą musiałyby się urzędowo potwierdzić, jeśli na nich wnioski o położeniu politycznem opierałyby się miało. Skoro wojna jest dzisiejszego położenia cechą, wojenne wypadki niezaprzeczenie są zdarzeniami, które największy wpływ na położenie ogólne wywierają będą.

## Korespondencya Czasu.

Paryż 28 kwietnia.

Mesaż odczytany przez hr. Walewskiego i pana Foulda w Izbach, o którym w ostatnim liście wspominałem, a którego tekst jest już wam znany, pokazał po raz pierwszy jak Francja oszczędza Anglię. Na neutralności Anglii polega rzeczywista polityka Francji. Dwie mowy lorda Derby powiedziane po rozwiązaniu parlamentu, są uważane tutaj za szczere. Stosując się do opinii, gabinet torysowski chce zachować szczerą i jak się wyraził *Times*, uczciwą neutralność, pomimo lichej roli, którą w negocjacjach odegrał. Wiedzie, że lord Malmesbury chciał w tych dniach wrócić do pośrednictwa anglo-pruskiego i tą drogą pokój utrzymać. Usiłowanie jego zrazu nie przyjęte, zostało wczoraj wzięte pod rozważenie przez Francję. Na tę wiadomość giełda się podniosła. Trzeba czekać skutku ostatniego usiłowania o utrzymanie pokoju. Rząd francuski nie pokazał się czułym na pogłoskę *Timesa*, według którego miał być podpisany traktat francusko-rosyjski. *Constitutionnel* i inne dzienniki wyraźnie temu zaprzeczyły. Traktat francusko-rosyjski jest podobny tylko w ostateczności to jest w razie wystąpienia Niemiec i Anglii. Tak mówił baronem Beust i Seebach Cesarz i hr. Walewski. Tak widział rzeczy hr. Morny kiedy przemawiał w Izbie. Baron Beust opuścił Paryż. Zapewniają, że opuścił go spokojniejszym a raczej świadomym. Początkowy jego język był inny i rząd pruski kazał mu dać zaprzeczenie. Hr. Pourtalès jest otoczony względami, a co więcej jest szczerze oświecany. Francja nie żyje sobie przymierzem francusko-rosyjskiemu, bo by musiała przystać na wiele rzeczy i kto wie czy nie bez gwarancji i zawrze go. Chyba zmuszona. Zabawnym jest, że spekulanci lubiący odznaczać afiszowanie chorągiewami, nie wiedzą jeszcze jakie chorągwie wywieszać. „Fregata-Ecole” stojąca przy pont de la Concorde, a dająca na pomoście śniadania i obiady, wywiesiła chorągwie francuską, sardyńską i rosyjską. Nie jest to jak dotąd żadnym dowodem, aby trójka chorągiewa była urzędowo uznana i aby oznaczała rzeczywistość. Ponie-

powodzeniu, jakiego doznał lord Cowley, być może, że mimo komplementu, który mu zrobił mesaż rządowy, opuścił ambasadę paryską, jeżeli ostatnie pośrednictwo mu się nie uda. Margrabia Villamarina już ambasadę opuścił i udał się do Piemontu jako żołnierz, zastępuje go pierwszy sekretarz hr. Rossi. W chwili, w której piszę, baron Hübner jest jeszcze w Paryżu. Policja strzeże nienaruszalności jego hotelu. Okręty austriackie opuszczają porty francuskie.

Za granicą Francji utrzymywano, że Francja nie mogła przyjąć kongresu, a ona liczyła nań więcej niż na wojnę, liczyła na opinię i postęp sumienia publicznego i dziś jeszcze przyjmuje pośrednictwo. Francja została zaskoczona przez wojnę, ale jej organizm jest tak doskonały, że dosyć jej tygodnia czasu. Onegdaj nie mieliśmy prawie wojska w Paryżu, warty były odbywane przez policję, dziś mamy najmniej dywizję wojska, licząc w to parę pozostałych pułków gwardyi. Paryż jest żołnierskim i daleko więcej patriotycznym niż to lubi mówić o sobie. Od tygodnia znikły odcienia opinii, pułki są odprowadzane tłumnie do drogi żelaznej. Wczoraj Paryż zrobił uroczystą owację Cesarzowi udającemu się na operę, dla pożegnania stolicy. Nigdy Cesarz nie odebrał podobnej owacji. Bulwary się zatrzęsły. Na ulicach Paryża widać najcześniejszy Rosyan. Anglików jest coraz mniej. John Bull, który strasznie się gniewa, zapowiada w Paryżu niechybne wystąpienie Anglii, a tymczasem Francja ogalała z wojska brzegi kaletańskie.

Paryż 28 kwietnia.

Izba uchwaliła onegdaj projekt do prawa powiększającego rekrutowy kontyngens z 1858 roku o 40,000, a wczoraj uchwaliła kontyngens 140,000 na rok 1859. Po przemówieniu pana Olivier, opozycja republikańska głosowała za projektem. Nad projektem pożyczkowym obraduje komisya. Po uchwaleniu tego projektu i projektu budżetowego Izba zostanie rozwiązana.

Mówią, że Saksonia i Bawaria zawarły przymierze zaczepno-odporne z Austrią, a Dania z Francją. Jeżeli to jest prawda, marszałek Pelissier, który przybył do Paryża obejmie dowództwo nad korpusem obserwacyjnym. Mówią także o przyjęciu nowego pośrednictwa przez Francję.

Armia francuska jest już na terytorium piemontem. Sądzono, że będzie czekała przejścia Tycino, ale inaczej się stało. Cesarz zbiera codziennie rady ministerjalne i wojenne. *Monitor* zaprzeczył, aby książę Napoleon dowodził gwardyą. Książę dostanie korpus, który się zbiera w Tulonie, a gwardya pozostanie pod dowództwem generała St. Jean d'Angely.

Cesarzowa jeździ od kilku dni z synem w powozie otwartym i pod eskortą. Eskorta jest dla Cesarzowej. *Monitor* nie ogłosił dotąd żadnego aktu dotyczącego regencji. O zmianie niektórych ministrów nie ma prawie mowy. Minister Chasseloup-Laubat udał się do Algierji. Mówią, że generał Gwesswiller zastąpi generała Mac-Mahon w komendzie algierskiej. W razie rozpoczęcia się wojny, prace publiczne nie zostaną przerwane w Paryżu. Lud będzie miał zarobek. W razie potrzeby administracja ma środki legalne na wydalanie z Paryża ludzi bez roboty. Spadek giełdy uważany jest za skończony. Giełda pozostanie mniej więcej w cenach dzisiejszych, chyba żeby wypadki sprawiły inaczej. Godnem jest wzmianki, że wielcy bankierowie rachowali na kongres jak rząd i że stali na podwyżce. Stracili oni ogromne sumy, mali spekulanci mieli choć raz szczęście i wyższość nad kapitałem i dobrą informacją. Proces kulisierów z meklerami jeszcze się nie wytoczył. Jeżeli kulisier go przegra, spekulacja przejdzie w wyłączone ręce meklerów i rząd liczbę meklerów powiększy.

Przy braniu chorągwi z Tuileryów przez pułki gwardyi i przy odprowadzaniu wojska do drogi żelaznej odbywają się sceny rzewne lub komiczne, które bawią Paryż. Paryż dowcipkuje, choć spoważniał. Śmieje się on z jednego żołnierza, który myślał że idzie przeciw królowi piemontskiemu. Z rzeki Po (pot) robi różne kalambury. Śmieje się z innego, który widząc niepowodzenie Anglii zawołał: „il y a un coup de politique sous jeux.” Żołnierze noszą z sobą części namiotu i kije do nich. Czterech tworzy namiot. Namioty są potrzebne, bo Lombardya jest wilgotna i wyradza febrę. Nie zdaje się, aby rząd kupował wiele koni. Czytany jest w *Revue des Deux Mondes* artykuł pana Baude dawnego prefekta policji, dziś akademika, o Lombardyi pod względem wojskowym. Artykuł ten jest w końcu politycznym. Autor przewiduje z broszurą „Napoleon III i Włochy” że po skończonej wojnie mogą się zmienić przymierza.

Spodziewają się, że wojna podniesie cenę zboża, które w tej chwili jest bardzo tanie. Zaczął wychodzić nowy dziennik rolniczy *France agricole*, którego roczny abonament wynosi tylko 3 franki. Dziennik ten radzi rolnikom, aby korzystając z wojny pozbyli się lichego bydła i nabyli lepsze. We Francji ziemia daje mało tak zwanej renty, to jest około 3 od sta, ale kiedy się kto sam trudni jej uprawą, daje od 6 do 15 od sta. Ogrodowizna daje 30 a nawet 50 od sta.

Reveil przestał wychodzić i zlał się z dziennikiem *Salon de Paris*. Usiłowania pana Granier de Cassagnac spełzyły na niczem. Literatura francuska nie lubi reformatorów. Pan Granier de Cassagnac nie pisuje jeszcze do *Pays*. Czytelnie, które bardzo były upadły, podniosły się z przyczyny ciekawości, którą obudza wojna. Dzienniki wieczorne są ciągle rozrywane. Półrządowa *Patrie* nie może nastarczyć. *Presse* upadła. Rząd nie daje jej wiadomości. Natomiast podnosi *Pays Nord* bierze górę nad *Indépendance*. Dzienniki angielskie są zarzucone przez Francuzów, ale *Times* jest ciągle ewangelią dla Anglików. Wiadomość *Timesa*, że Francja zawarła przymierze z Rosją przeraziła rodziny angielskie. Wszystkie mówią o wyjeździe. Kluby się ożywiły, szczególnie te, do których uczęszcza dyplomacya. Dzieciństwem jest sarkać na dyplomacyę; dobra dyplomacya robi więcej niż najlepsza wojna; upadło tyle narodów dla tego, że nie rozumiało sytuacji zewnętrznej, ale kiedy toczy się wojna, przykro jest patrzeć na zimne oblicze dyplomatów. Kiedy armie leją pot i krew, dyplomata mierzy wylew krwi i potu jak szynkarz, odgaduje wycieńczenie tej lub owej strony i według tego postępuje. Trudno, aby i tego razu nie rachowano na wyczerpanie się stron.

Paryż 26 kwietnia.

E. Dziś o godzinie w pół do drugiej zebrały się Izby prawodawcze. W Izbie deputowanych wszystkie trybuny publicznością przepełnione były. Minister spraw zagranicznych odczytał sprawozdanie z prowadzonych układów w sprawie włoskiej, i starał się udowodnić umiarkowanie i pojednawcze postępowanie rządu cesarskiego. Odczytanie tego raportu w ogólnych ułożonych wyrazach, nie trwało więcej niż kwadrans. Niczego nowego kraj się z niego nie dowiódł, nie ma w nim wzmianki o żadnej osobnej umowie z Sardynią zawartej, ani o wkroczeniu wojsk francuskich do tego kraju. Po ustąpieniu z mównicy hr. Walewskiego, Prezes Izby prawodawczej odczytał mowę, którą wieczorne dzienniki podały. Następnie prezydujący w Radzie stanu p. Baroche wniósł dwa projekta do praw. Jeden powiększający siłę zbrojną o 140,000 ludzi, drugi upoważniający rząd do zaciągania pożyczki pięciu set milionów franków, w czasie i w sposób jaki uzna za właściwy. Odczytanie tego projektu poprzedził wykaz zasobów jakie w tej chwili skarbu posiada i które wynoszą trzyset milionów franków pozwalając rządowi pierwasze wojenne potrzeby zaspokoić a ponieważ spodziewać się należy, rzekł p. Baroche, że z wojny, jeżeli takowa stanie się koniecznością, energicznie prowadzonej prędko pokój wyniknie, można mieć nadzieję, że znaczną część dozwolonej pożyczki będzie można użyć na pokrycie deficytu, lub na roboty publiczne, które przerwy doznać nie powinny. Tak sprawozdanie ministra, jak mowę swego prezesa, jak nakoniec oba projekta do praw przyjęła Izba bez głośniejszych uniesień, lecz z spokojną rezygnacją. Ozwwały się kilkakrotnie okrzyki i oklaski, lecz te nie były ani liczne, ani huczące. Zdawała się Izba uważać okoliczności dzisiejsze i ofiary jakich rząd od kraju domaga się, jako konieczność, której jednogłośnie poddać się trzeba. Nie było więc oznak zapалу przygotowanego lub wymuszonego. Na wniosek prezesa deputowani natychmiast udali się do swych biur dla wyznaczenia komisji, któraby bez zwłoki ułożyła raport z pierwszego projektu. Na komisarzy biura wybrali znaczeniem w Izbie produkujących członków, prezesa izby, wice-prezesa, i t. d. Po dwugodzinnej naradzie o godz. 4ej zajęli deputowani na nowo miejsca i hr. Morny odczytał raport komisji oświadczający się jednomyślnie za przyjęciem projektu, i usprawiedliwiający ten wniosek ufnością w rządzie pokładaną.

Głosowanie na jutrzejszej sesji nastąpi, i jak wnoszą bez żadnych rozpraw jednogłośnie projekt przyjęty będzie.

Wojska opuszczające Paryż koleją żelazną, odprowadzał dziś tłum liczny, głośnie wydając okrzyki. Nie jedna jednak iza przy pożegnaniu popłynęła. Wiele też znakomitszych rodzin tutejszych zasmuca wyjazd do wojska mężów, synów, braci. Legitymisi twierdzą, że w razie wojny, hr. Chambord nie pozostanie w Wenecji, lecz przyjmie go-

ściśność w państwie króla Holenderskiego z którym go łączą przyjazne stosunki. Drugi zaś syn księcia Orleańskiego książę Chartres służy w wojsku Piemontem i na miejscu swem ma pozostać.

Wiedeń 30 kwietnia. Dzisiejsza *Gazeta Wiedeńska* podaje na czele swoim rozkaz dzienny do armii, jak następuje:

N. Cesarz wydał na dniu 27 kwietnia następujący rozkaz dzienny do wojsk drugiej armii zostających pod dowództwem generała hr. Gyulai:

Po bezwzględnie usiłowaniu utrzymania pokoju dla Mojego Państwa bez podania godności jego w wątpliwość, zmuszony jestem chwycić za oręż.

Z zupełną ufnością składam słuszną sprawę Austrii w najlepsze i doświadczonych ręce, w ręce dzielnej Mojej armii.

Wierność jej i waleczność, wzorowa karność, sprawiedliwość rzeczy, o którą walczą i pełna chwały przeszłość, ręką mi za pomysłny skutek.

Żołnierze drugiej armii! Od was to zależy, aby zwycięstwo trzymało się niesplamionych chorągwi Austrii. Idźcie z Bogiem i z zaufaniem Waszego Cesarza do boju.

Franciszek Józef w. r.

— *Gazeta Wiedeńska* wieczorna z tegoż dnia zamieszcza następujące słowa:

„Depesza telegraficzna Fzm. hr. Gyulai donosi, że przeprawa przedniej straży naszej armii przez Ticino odbyła się wczoraj 29go po południu pod Pawią.

„Tak więc kampania we Włoszech rozpoczęła się. Podajemy tę ważną wiadomość pełni ufności, z umysłem ożywionym. Czujemy bowiem, — a z nami czuje serce każdego wiernego Austriaka — że słusność po naszej stronie.

„Żołnierze, którzy za słusność tę walczą, przebywając z okrzykiem uniesienia granicę, przeświadczając, że ziemia na którą waleczna nasza armia wstępuje, obficie rodzi wawrzyny dla chorągwi cesarskiej. Oby Pan, w którego rękach leży zwycięstwo skierował je na sztandar słusności! Spodziewamy się tego. To jedno wszakże wiemy: że honor i sława stale trzymać się będą tej chorągwi.

„Duch wielkiego nieboszczyka unosi się po nad orłami Austrii, unosi się poprzód żołnierzy, którzy je niosą dziś przez Ticino, tak jak je niegdyś ponieśli do Nowary. Każdy żołnierz to czuje, i żaden nie zechce wrócić nie położywszy listka wawrzynu na grobie ojca Radeckiego.”

— *Gaz. Wiedeńska* w części swojej nieurzędowej podaje okólnik ministra spraw zagranicznych hr. Buola do poselstw austriackich za granicą z dnia 29go kwietnia r. b. Okólnik ten brzmi w przekładzie dosłownym:

„W załączeniu przesyłam JW. Panu odrdruk odezwę naszego Cesarza i Pana do ludów swoich dziś wydanej.

„Słowa Cesarza obwieszczają Cesarstwu postanowienie N. Pana, nakazujące wojsku cesarskiemu przekroczyć Ticino. Gabinet cesarski przyjął był ostatnie jeszcze propozycje pośredniczące W. Brytanii; nasi przeciwnicy atoli nie poszli za tym przykładem, obrona przeto naszej sprawy powierzona oddał została orężowi. W tej ważnej chwili obowiązkiem jest moim przedstawić raz jeszcze reprezentantom naszym za granicą fakta, o których zgubną siłę rozbiły się wszystkie starania o utrzymanie pokoju europejskiego, tak długo szczęśliwie zachowywanego.

„Dwór turyński odpowiadając wybiegliwie na wezwanie nasze względem rozbrojenia się, dał tylko poznać na nowo tę samą nieprzyjacielską chętkę, która już narzyt długo używa potrójnie nieszczytliwego przywileju: walczenia przeciw nienaruszalnym prawom Austrii, niepokojenia Europy i podsyłania nadziei rewolucyjnych. Gdy chęci tej nie przełamano powolnością Austrii, musiała przeto nadejść dla Cesarstwa konieczność wzięcia się do broni.

„Długie pasmo obraz wyrządzanych przez słabszego przeciwnika, spokojnie znosiła Austria, przejęta wysokim powołaniem swoim utrzymywania pokoju świata tak długo jak tylko można, — albowiem Cesarz i Ludy Jego znają i miłują pracę rozwoju spokojnie wstępującego na wyższe szczeble pomyślności. Żaden wszelako umysł prosty, żadne uczciwe serce pomiędzy społeczeństwami nie może powątpiewać w prawa Austrii do wydania wojny Piemontowi. Nigdy Piemont nie uznawał szczerze traktatu, na mocy którego przed dziesięciu laty przyobiecał w Mediolanie dotrzymać pokoju i przyjaźni z Austrią. Dwa razy uległszy sile oręża, którą zuchwałość jego wyzywała. Kraj ten ze smutną uporczywością obstawał przy ciężko odpokutowanym szaleństwie swoim. Zdawało się, że syn Karola Alberta namietnie wygląda dnia, w którym dzie-



dzictwo domu jego, zwrócone mu bez uszczerbku przez umiarkowanie i wspaniałomyślność Austrii, po raz trzeci będzie stawką gry ludom zgubnej. Ambitna żądza dynastji, której cześć i próżne rozszczenia do przyszłości Włoch nie dadzą się usprawiedliwić ani naturą ani historją tego kraju, ani też własną przeszłością i obecnością, nie wzdręgnęła się zawrzeć nienaturalnego przymierza z potęgami rewolucji. Glucha na wszelkie przestrogi otoczyła się malkontentami wszystkich krajów włoskich; nadzieje wszystkich nieprzyjaciół legalnych tronów półwyspu szukały i znajdowały ognisko dla siebie w Turynie. Z Turynu nadużywano zbrodniczo uczuć narodowości ludów włoskich. Pielegnowano troskliwie wszelkie zaród niepokoju we Włoszech, aby gdy ziarno wejdzie, Piemont znalazł o jeden więcej pozor do obłudnego oskarżenia państw włoskich i przybierania na siebie roli wybawiciela w oczach krótkowidzów i głupców. Takie zachowanie zamysły musiały posługiwać się prasą niezmienioną, usiłującą codziennie roznieść za granicę rokosz moralny przeciw prawemu porządkowi rzeczy w krajach sąsiednich; a żaden kraj w Europie niezdolny znieść na długo podobnego postępowania bez popadnięcia w głębokie i niebezpieczne wstrząśnienie. Dla tych to pustych marzeń przyszłości widziano Piemont, chcący sobie zjednać za granicą podporę postępowania swojego w tak rażącym będącym przeciwieństwie z własnymi jego siłami, — widziano Piemont jak się wiskał do wojny nie go nieobchodzącej przeciw jednemu z mocarstw europejskich, jak obcym celom poświęcał żołnierzy swoich, — a następnie jak na konferencyach paryskich, z nieznana dotąd w rozniakach prawa narodów wyniosłością, zuchwale cenzurował inne rządy własnej ojczyzny włoskiej — rządy, które go nie obraziły.

„Aby jednak nikt nie mniemał, że choćby iskra szczerzej sympatii dla spokojnej pomyślności Włoch wmięsała się w te niesforne życzenia i dążności, — namiętności Sardynii podwajały się zakadym razem, ilekroć który z monarchów włoskich poszedł za natchnieniem łagodności i pojednania, ilekroć zwłaszcza za Cesarz Franciszkiem Józefem składał świetne dowody miłości ku swoim poddanym włoskim, troskliwości o szczęśliwy wzrost tych najpiękniejszych ziem włoskich. Kiedy najjaśniejsza para cesarska objeżdżała prowincje włoskie przyjmując hołdy wiernych poddanych, każdy krok swój znacząc obfitością dobrodziejstw, — wtedy wolno było w Turynie sławić królobójstwo bez przeszkody po piśmie publicznym. Kiedy Cesarz powierzył zarząd Lombardji i Wenecji swojemu dostojnemu bratu Arcyksięciu Ferdynandowi Maksymilianowi — księciu pełnemu wysokich przymiotów umysłu, ożywionemu łagodnością i łaskawością, i serdecznie spokrewnionemu z duchem ludu włoskiego, — wtedy niczego z Turynu nie zaniedbano, ażeby szlachetne zamiary Księcia tyle napotykały niewdzięczności, ile tylko codziennie nienawistne podżeganie spłodzić się w stanie nawet pośród dobrze myślącej ludności.

„Dwór turyński raz popchnięty w tę kolę, na której nie miał innego wyboru, jak tylko w orszaku rewolucji lub na jej czele postępować, musiał coraz więcej tracić siłę i wolę szanowania praw rządzących stosunki państw niepodległych, a nawet uznawania ze swej strony jakiegokolwiek zapór ograniczających na mocy prawa narodów postępowanie wszystkich oświeconych ludów. Pod blawami pozorami wydobyła się Sardynia z pod wyraźnych zobowiązań traktatów, jak np. traktatów swoich z Austrią i państwami włoskimi względem wydawania zbrodniarzy i zbiegów. Wysłannicy jej przebiegali kraje ościenne, aby żołnierzy uwodzić do złamania przysięgi swojemu monarche; depucę no-gami wszystkiej prawidła karności wojskowej, otwierała zbiegów z pod chorągwi szeregi własnego wojska. Takie były czyny rządu, który się lubi szczyścić misją cywilizacyjną, a w którego krajach są pisarze i czytelnicy gazet, co nieprzestając na prostym sławieniu skrytobójstwa, liczą krwawe ofiary swoje z prawdziwie bezbożną radością.

„Kogóż zadziwiać jeszcze może, że rząd ten poczytywał prawa na traktatach oparte, przedewszystkiem zaś prawa Austrii za silną przeszkodę, którą musiał wszystkimi środkami wiarołomnej polityki starać się usunąć? Prawdziwe zamiary Piemontu, które od dawna przestały być dla kogo-kolwiek tajemnicą, rzuciły z siebie zasłonę w pierwszej zaraz chwili, gdy kraj ten otrzymał dostateczne zapewnienie obcej pomocy, iżby niepotrzebował dłużej maski dla planów swoich, zmierzających do wojny i obalenia wszystkiego. Europa, która w poszanowaniu traktatów istniejących upatruje „palladium swojego pokoju, z słuszną niechęcią usłyszała oświadczenie, że rząd sardyński uważa się za zaczepionego przez Austrię, dla tego, że Austrija nie rzeka się pełnienia praw i obowiązków traktatami zastrzeżonych, dla tego że obstaje za poręczonem przez mocarstwa europejskie prawem trzymania zalogi w Placencji, dla tego, że się ośmiela łączyć z innymi monarchami półwyspu w obronie prawych interesów. — Ostatnie zostawało jeszcze zuchwaństwo, a i to popełniono. Gabinet turyński oświadczył, że dopóki panowanie cesarskiej korony austriackiej rozciągać się będzie nad ziemiami włoskimi, nie ma dla Włoch innej lekarstwa jak tylko środki chwilowo łagodzące. Tak więc otwarcie naruszono również własność terytorjalną Austrii, przekroczono ostateczne krance, do jakich takie państwo jak Austrija znośić może wyzywania mniej możnego sąsiada nie odpowiadając na nie orężem.

„Takim jest odarty z osłony ludzkiej wykre-

tów prawdziwy sposób postępowania, do jakiego się od lat dziesięciu dom królewsko-sabaudzki przez niesumiennych doradców swoich wciągać dozwala. Powiedzmy teraz także, że oskarżania i zarzuty, jakimi gabinet sardyński usiłuje osłonić napasły swoje na Austrię, niczem innym nie są, jak tylko zuchwałymi oszczerstwami.

„Austrija jest państwem konserwatywnym, a religia, moralność i prawo historyczne są dla niej świętymi. Umie ona szanować to, co w narodowym duchu ludów jest szlachetnego i uprawnionego, umie ona tego bronić i mierzyć miarą równego prawa. Na rozległych obszarach jej mieszkają narody różnych plemion i języków, Cesarz ogarnia je wszystkie tą samą miłością, a zjednoczenie ich pod wysokim domem cesarskim idzie na dobro ogółu rodziny ludów europejskich, żądanie zaś stanowienia nowego układu państw podług rozgraniczeń narodowych, jest najniebezpieczniejszą z utopii. Postawić takie żądanie, jest to zerwać z historją; chcieć je na którym punkcie Europy wykonać, jest to wstrząsnąć stale urządzonym podziałem państw aż do samych posad ich, jest to zagrozić tej części świata chaotycznym zamachem. Czuje to Europa, i tym bardziej obstaje za terytorjalnym podziałem, iż kongres wiedeński po ukończeniu epoki niszczących wojen, z jak największym o ile można było uwzględnieniem urządził historyczne stosunki podziału ziemi. Żadna posiadłość jakiegokolwiek państwa nie opiera się na prawdziwszym podstawie jak posiadłości włoskie, które kongres, — ten sam, który przywrócił Królestwo Sardynii i obdarzył je świetnym nabytkiem Genui, — oddał napowrót domowi cesarskiemu Habsburgów. Lombardja była od wieków lennością cesarstwa niemieckiego; Wenecja dostała się Austrii, za zrzeczenie się prowincji belgijskich. To więc, co gabinet turyński, blawosć innych oskarżeń témsamem udowodniając, nazywa prawdziwym powodem niezadowolnienia mieszkańców Lombardzko-Weneckiego królestwa, panowanie Austrii nad Padem i Adryą, — jest prawem stałe i niezłomne pod wszelkim względem uzasadnione, prawem, które orły austriackie bronić będą przed każdą napasłą.

„Ale prowincjami Lombardzko-Weneckimi władza rząd zarówno prawy, jak sprawiedliwy i przychylny. Szybciń, niż po ciężkich kłękach lat rewolucyjnych spodziewać się było można, piękne te ziemie zakwitły; Mediolan i wiele innych sławnych miast rozwijają bogate, dzieł swoich godne życie; Wenecja dźwiga się z głębokiego upadku do nowo wstępującej pomyślności, administracja i piecza sprawiedliwości są uporządkowane, przemysł i handel kwitną, umiejętności i sztuki gorliwie są pielegnowane. Ciężary publiczne nie są dotkliwsze jak we wszystkich krajach koronnych monarchii, byłyby jeszcze cięższe, gdyby wpływ zgubnej polityki sardyńskiej nie wymagały większych sił ze strony państwa. Wielka większość ludu w Lombardji i Wenecji jest zadowolona; obok niej liczba niezadowolonych, którzy zapomnieli nauki r. 1848, nieznaczna; a byłaby jeszcze szczuplejsza, gdyby jej nie pomnażały niezmordowane podżegawcze sztuczki Piemontu.

„Piemont nie staje przeto w obronie jakoby cierpiących i uciskanych ludów, owszem tamuje i przerywa porządek regularnego wzrostu i bogatego w przyszłości rozwoju. Przechodność ludzka nie zdoła przewidzieć, jak długo to smutne rzućanie się na oślep naruszać będzie pokój Włoch, ale ciężka odpowiedzialność spada na głowy tych, którzy ojczyznę swoją i Europę narażają złośliwymi rachubami swemi na ponowne katastrofy.

„Rewolucja na całym półwyspie żywiona tak starannie, szybko poszła za danym popędem. Bunt wojska we Florencji spowodował JCWys. W. Księcia Toskańskiego do opuszczenia krajów swoich. W Massa i Carrara panuje powstanie pod opieką Sardynii.

„Francja zaś, oddawna — powtarzamy to — dzieląc moralnie straszną odpowiedzialność, pospieszyła wziąć ją teraz na siebie i czynami, w całej jej obszerności.

„Rząd cesarsko-francuski oznajmił 26go b. m. przez pełnomocnika swego w Wiedniu, że przejęcie wojsk austriackich przez Ticino, poczyniłoby się z wypowiedzeniem wojny Francji. Wtedy, kiedy jeszcze wygładano w Wiedniu odpowiedzi Piemontu na wezwanie do rozbrojenia się, Francja kazała wojskom przebyć granicę Sardynii od lądu i morza, dobrze wiedząc, że tym sposobem kładzie stanowiąc ciężar na szale ostatnich postanowień dworu turyńskiego.

„I dla czego, pytamy, muszą być za jednym zamachem zniweczone tak sprawiedliwe nadzieje przyjaciół pokoju w Europie? Dla tego, że nadszedł czas, gdzie plany od dawna w ukryciu żywione, dojrzały, gdzie drugie Cesarstwo Francuskie chce swoje „idee“ powołać do życia, gdzie prawny stan polityczny Europy ma być poświęcony jego nieuprawnionym pretensjom, a miejsce traktatów stanowiących podstawę europejskiego prawa narodów, zająć ma „mądrość polityczną“, której zapowiedział, władza siedząca w Paryżu na „tronie światu“ dzwila.

„Tradycje pierwszego Napoleona znowu podjęte zostały.

„Takie jest znaczenie walki, u której progów stoi Europa.

„Niechaj świat rozczarowany przejmie się tym przekonaniem, że dziś, tak jak przed pół wiekiem, idzie o obronę niepodległości państw, o pieczę najwyższych darów własnością ludów będących, przeciw ambicji i rządzą panowania!

„Cesarz Franciszek Józef, władca naszego Ce-

sarstwa, lubo ubolewając nad bliskimi dolegliwościami wojny, powierza spokojnym sercem słuszną sprawę swoją rządzeniom Opatrzności Boskiej. Dobry on oręź, gdyż świętokradzkie ręce zerwały się na godność i honor korony Jego; dźwierz On będzie oręż w przeświadczeniu prawa Swego, silny zapalem i odwagą Swojego ludu, błogosławieństwami tych wszystkich prowadzonych, których sumienie umie odróżniać między prawdą a złudzeniem, między słusnością a niesłusnością.

„JW. Pan zechceż tak manifest cesarski jak i obecne pismo podać do wiadomości Rządu, przy którym masz zaszczyt być uwierzytelnionym.

„Proszę przyjąć itd.“

**Wiedeń 1 maja.** Dzisiejsza *Gazeta Wiedeńska* pisze:

Otrzymujemy z teatru wojny następującą — z włoskiego przełożoną — proklamację:

*Do Ludów Sardynii!*

„Ludy Sardynii! Wkraczając w granice wasze, nie przeciw wam broń naszą obracamy.

„Nasza broń jest przeciw partyi rewolucyjnej, słabiej liczbą, lecz silniej zuchwałością, a która was samych gwałtownie uciemięża, buntuje się przeciw każdemu słowu pokoju, i targa się na prawa innych państw włoskich, jakoteż na prawa Austrii.

„Jeżeli orły cesarskie przyjęte przez was zostaną bez nienawiści i bez oporu, przyniosą one wam wtedy porządek, spokój, umiarkowanie, a obywatel spokojny może z pewnością na to liczyć, że wolność, honor, prawo i mienie szanowane będą i broniące jako nietykalne i święte.

„Słowo moje jest dla was rekojmią udowodnionej karności, jaka w wojskach cesarskich wespół z walecznością idzie.

„Jako organ wspaniałomyślnych uczuć mojego Najjaśniejszego Cesarza i Pana, jedno tylko ogłaszam i powtarzam wam w chwili, gdy na waszą ziemię wstępuję: że wojna nasza nie jest wojną przeciw ludom i narodom, ale przeciw partyi wyzywającej, która pod obłudnym płaszczykiem wolności, byłaby nie na koniec z wolności obdarła, gdyby Bóg naszego wojska nie był także Bogiem sprawiedliwości.

„Skoro raz już wasz i nasz wróg pokonanym będzie, wtedy dopiero wrócić porządek i pokój, a wy, którzy teraz możecie nas nazywać nieprzyjaciółmi swymi, nazwiecie nas niezadługo oswobodzicielami i przyjaciółmi.

*Franciszek hr. Gyulai*

Jenerał broni JCK. Ap. Mości, dowódca drugiej armii i jenerał gubernator wojenny Królestwa Lombardzko-Weneckiego.

— *Kor. Austr.* pisze dziś: „Aby podczas nadzwyczajnych okoliczności, sprowadzonych przez wybuch wojny, połączyć w jednym ręku najwyższą władzę wojskową i cywilną w Królestwie Lombardzko-Weneckim, JC Mość, jak się dowiadujemy, raczył JCW. Arcyksięcia Ferdynanda Maksymiliana uwolnić laskawie od misji jeneralnego gubernatora po mienionego królestwa aż do dalszych postanowień, a czynności jeneralnego gubernatora powierzył szefowi tamecznej jeneralnej komendy krajowej (fzm. hr. Giulai, a właściwie jego zastępcy jeneralowi jazy hr. Wallmoden). Namiestnik Lombardji bar. Burger będzie przez czas trwania nadzwyczajnych urzędów sprawować obowiązki przydzielonego do jeneralnej komendy krajowej w Weronie, do spraw administracji cywilnej, a wice-prezydent bar. Kellersperg obejmie kierunek namiestnictwa w Mediolanie.“

— Z powodu wieści obiegających po Wiedniu (a które i dalej już się były rozeszły) pisze *Gazeta Wiedeńska* dzisiaj:

„Pogłoski o szczegółowych zdarzeniach jakie miały zajść podczas wkroczenia c. k. wojsk do Sardynii, a przesadzonych aż do wymieniania nazwisk rannych, i poległych oficerów — obiegają tu i niepokoją.

„Jesteśmy w możności zapewnić z wiarogodnego źródła, że pogłoski te nie są czem innym, jak tylko pogłoskami i nie opierają się na żadnym fakcie. „Niechaj publiczność ani teraz, ani w przyszłości nie daje się ludzi podobnymi wymysłami, i niechaj będzie pewną, że o każdym wypadku dotyczącym naszej dzielnej armii we Włoszech, zaświadomiona będzie w zupełności i bez żadnej ogródki zgodnie z prawdą.

„Wojenne działania i stosunki wojska mają to do siebie, że chwilowo bywa ono pozbawianem możności przesyłania raportów telegraficznych. Jeżeli pomimo tego wiadomości telegraficzne — wiropodocznie z drugiego obozu, który mógł korzystać z drutów telegraficznych, — dostają się tu do wiadomości; rzeczą jest nieuprzedzonej krytyki, aby treść onych częścią umyślnie przekręcających, a przynajmniej zaciemnianych prywatnym poglądem, poddawać koniecznie wybrakowaniu.“

— Według otrzymanych tu z Paryża doniesień, poseł austriacki bar. Hübnier wyjechał już stamtąd; pełniący obowiązki poselskie w Wiedniu pod nieobecność posła bar. Bourqueneya hr. Banneville wyjechał również 30 kwietnia wieczorem z Wiednia, a poddani francuscy w Austrii używać będą opieki poselstwa rosyjskiego.

— W Księżę Toskański przybył 30 kwietnia do Ferrary, gdzie cała jego rodzina jeszcze bawiła; Spodziewanym on jest wkrótce w Wiedniu i zamieszkiwać ma w Schönbrunn.

— W Wiedniu zaczynają tworzyć się komitety w różnych celach odpowiednich potrzebom obecnej; mianowicie dla niesienia pomocy rodzinom opuszczonym przez powołanych do służby wojskowej, chorym i rannym i t. d. Także wiele bogatych osób

składa ofiary na wsparcie skarbu publicznego. Korpus ochotników ma się tworzyć tak jak w 1848 r. — Lloyd tryestycki zaprzestął odbywać podróży do obcych portów, przez co stosunki handlowe wiele ucierpią.

**Francya.**

*Monitor* z dnia 26 kwietnia pisze:

„Cesarz dał rozkaz ministrowi spraw zagranicznych przygotować sprawozdanie z faktów jakim przypisać należy zawikłanie, które spowodowało obecną kryzys.“

„Dziś w skutku tego rozkazu J. C. Mości, J. E. minister stanu przedłożył to sprawozdanie senatowi a J. E. minister spraw zagranicznych Izbie prawodawczej.

Rzeczono sprawozdanie brzmi następnie:

„Stan Włoch utrudniony środkami administracyjnymi w królestwie lombardzko-weneckim, spowodował rząd austriacki do przedsięwzięcia w grudniu r. z. uzbrojeń, które przybrawszy wkrótce charakter groźny, wzniciły w Piemoncie najrzeczywistsze obawy.

„Rząd Cesarza widząc gromadzące się trudności, zajmował się żywo następstwami, wyniknąć ztąd mogącymi dla pokoju europejskiego. Nie mogąc sam wprost pośredniczyć celem zapobieżenia im, szedł on chętnie za głosem dawanych mu rad. Ufny w uczucia rządu królowej W. Brytanii jak również w światło posła jej w Paryżu, rząd cesarski szczerze przyklasnął misji hr. Cowleya do Wiednia, jako pierwszemu krokowi mogącemu przygotować zbliżenie i z prawdziwym zadowoleniem dowiedział się, że zdania wymienione pomiędzy posłem angielskim i rządem austriackim, były tego rodzaju, iż mogły dostarczyć żywiółów do negocjacji.

„Propozycja zebrania się kongresu, uczyniona w téjże samej chwili przez Rosyą, odpowiadała jak najpomyślniej temu położeniu, powołując pięć mocarstw do równego udziału w rozprawach nad kwestją interesującą Europę i rząd cesarski nie wahał się oświadczyć, iż na propozycję tę przystaje.

„Rząd angielski zgadzając się na nią również, uznał za rzecz potrzebną ułożyć podstawy możliwych obrad kongresu. Podstawy te są następujące:

„1) Oznaczyć środki, za pomocą których może być utrzymany pokój między Austrią i Sardynią.

„2) Postanowić w jaki sposób opuszczenie państw rzymskich przez wojska austriackie i francuskie najlepiej uskuteczniom być może.

„3) Zbadać czy wypada zaprowadzić reformy w wewnętrznym zarządzie tych państw i innych państw włoskich, których zarząd przedstawiałby wady, przyczyniające się widocznie do spowodowania nieustającego i grożącego stanu zamieszek i niezadowolnienia i jakie mają być te reformy.

„4) Zastąpić traktaty pomiędzy Austrią i Księstwami, konfederacją państw włoskich pomiędzy sobą, dla wzajemnej opieki tak zewnętrznej jak wewnętrznej.

„Rząd cesarski przyjął bezwarunkowo te podstawy układów z równym pośpiechem, jak propozycją kongresu.

„Rząd austriacki dał ze swej strony przyzwolenie na zebranie się kongresu, stawiając kilka uwag, lecz nie kładąc warunków formalnych i bezwzględnych; wszystko więc spodziewać się kazalo, że układy, wkrótce rozpocząć się będą mogły.

„Gabinet wiedeński mówił o poprzednim rozbrojeniu się Sardynii, jako o środku koniecznym dla zapewnienia spokojności obradom, później zaś uczynił z niego bezwzględny warunek udziału swego w kongresie. Gdy żądanie to na jednomyślny napotkało opór, gabinet wiedeński zastąpił je propozycją powszechnego i natychmiastowego rozbrojenia się, i propozycję tę postawił jako punkt 5ty podstaw negocjacji.

„Tak więc panowie! Kiedy Francja przyjmowała bez wachania wszelkie z kolei czynione jej propozycje, Austrija zdając się być gotową do przystania na układy niespodziewane wynajdywała trudności.

„Rząd cesarski niemniej wytrwał jednak w uczuciach pojednawczych, jakie obrał za prawo postępowania swego. Gabinet angielski, pracując ciągle z jak najlojalniejszą pieczołowitością nad sposobami skrócenia zwłoki, jaką kwestya rozbrojenia czyniła w zebraniu się kongresu, mniemał że za dość się stanie 5mu punktowi postawionemu przez Austrię, jeżeli bezwzględnie przyjęta będzie zasada powszechnego rozbrojenia się, której wykonaniem zajmą się pełnomocnicy w chwili otwarcia obrad.

„Rząd cesarski przystał na tę kombinację. Pozostawało jeszcze rozstrzygnąć, czy w tym stanie rzeczy jest potrzebnem, aby Sardynia sama poprzednio zgodziła się na zasadę powszechnego rozbrojenia. Nie zdawało się aby podobny warunek mógł być narzucony rządowi sardyńskiemu, jeżeli tenże miał pozostać po za obrębem kongresu, lecz sama ta uwaga dostarczała żywiółów do nowej kombinacji, która będąc odpowiednią zupełnie zasadom słusznosci, niepowinna była nowych zarzutów obudzić. Rząd cesarski oświadczył rządowi angielskiemu, że gotów jest skłaniać gabinet turyński, aby przystał na zasadę powszechnego rozbrojenia się, jeżeli wszystkie państwa włoskie zaproszone będą do wzięcia udziału w kongresie.

„Wiadomo już panom, że rząd J. Król. Mości zmieniając swą namowę w sposób mogący pogodzić wszelkie drażliwości, przedłożył ostatnią propozycję opartą na zasadzie równoczesnego natychmiastowego rozbrojenia się. Wykonanie rozbrojenia miało być załatwione przez komisyje, w której Piemont brał udział. Pełnomocnicy byłiby się zebrali natychmiast, jak skoroby się komisyja zgromadziła i państwa włoskie zostałyby zaproszone do



zasiadania w kongresie z reprezentantami 5ciu wielkich mocarstw, w ten sam sposób, jak na kongresie w Lublanie 1821 r.

„Rząd cesarski chciał ponownie objąć swoje usposobienie pojednawcze, przystając na tę propozycję, która równie bezzwłocznie przyjęta została przez dwory, pruski i rosyjski, i do której rząd piemoncki oświadczył się gotowym również zastoso-  
sować się.

„W tej samej chwili, w której rząd cesarski żywił nadzieję stanowczego porozumienia się, dowiedzieliśmy się, że dwór austriacki odmówił przyjęcia propozycji rządu królowej W. Brytanii i przesłał somacyę wprost do rządu sardyńskiego. Podczas gdy z jednej strony gabinet wiedeński upiera się, aby państwa włoskie nie zostały przypuszczone do kongresu, którego zebranie się tym sposobem czyni niemożliwym, żąda z drugiej strony od Piemontu, aby się zobowiązał postawić swoje armię na stopę pokojową i rozpuścić ochotników, tj. uczynić bezzwłocznie i wyłącznie dla Austrii koncesyę, jaką już uczynił dla mocarstw pod jedynym warunkiem porozumienia się względem tego z niemi.

„Niepotrzebuję podnosić charakteru tego kroku, ani dłużej starać się wyświełać uczucia umiarkowania, któremi rząd cesarski nieprzestawał przeciwnie być ożywionym. Czy usiłowania ponawiane przez cztery mocarstwa dla zabezpieczenia pokoju napotykały na przeszkody, postępowanie nasze głośno dowodzi: przeszkody te niepochodziły wcale od Francji. Zresztą panowie, jeżeli wojna wyniknęła z obecnych zakłóceń, rząd Jego Ces. Mości będzie miał silne przekonanie, że uczynił wszystko, na co zezwalała jego godność, dla zapobieżenia tej ostateczności, nie na niego przeto zwać będzie można odpowiedzialność za to. Protestacye, jakie rządy W. Brytanii, Rosji i Prus przesyłały dworowi austriackiemu świadczą, iż nam pod tym względem od-  
dają już zupełną słusność.

„W obec tego stanu rzeczy, jeżeli Sardynia jest zagrożona, jeżeli jak wszystko dopuszczać każe, terytorium jej będzie zajęte, Francja nie może wahać się odpowiedzieć wezwaniu narodu sprzymierzonego, z którym łączy ją interes wspólny i sympatye tradycyjne, odmłodzone świeżem braterstwem oręża i połączeniem pomiędzy dwoma panującymi domami.

„Rząd cesarski przeto, silny wytrwałością umiarkowania i duchem pojednawczym, który nie przestawał go ożywiać, czeka spokojnie biegu wypadków z zaufaniem, że postępowanie jego w ciągu rozmaitych zmian, które po sobie następowały kolejno, zyska jednomyślne potwierdzenie Francji i Europy.

— *Indépendance belge*, która w dniu 29 kwietnia widocznie nie wiedziała jeszcze o przejściu Ticino przez wojska austriackie, pisze:

Wiadomość o wzięciu pod rozkaz pośrednictwa angielskiego przez Francję dochodzi nas w pośród do niesień o rozbudzeniu namiętności narodowych we Włoszech. Pojąć jednak można łatwo jaka jest do-  
godność tego przyjęcia. Jestto ostatni hold oddany opinii publicznej w Europie, która pragnęła pokoju i która go pragnie jeszcze, lecz jestto hold płonny. Francja nie chciała, aby jej zarzucano, że odrzuciła bez zbadania ostatnie nader słabe prawdopodobieństwo układów, może chciała także zyskać na czasie dla uzupełnienia przesyłki wojsk swoich do Piemontu, lecz w każdym razie z przyjęciem swoim połączyła warunki bardzo ścisłe i twarde. Chce ona, aby ją Anglia zapewniła, że Austria przystaje bez żadnej wstecznej myśli na rozpoczęcie układów, aby *ultimatum* przesłane do Turynu było natychmiast cofnięte przez posła nadzwyczajnego, i w końcu, aby gabinet angielski zobowiązał się stanąć po stronie Francji i Włoch, jeżeli się pośrednictwo nie powiedzie. Czy te warunki będą przyjęte w Londynie i Wiedniu? Język *La Patrie* i *Constitutionnela*, którego rezonowanie znane nam dotąd z depeszy telegraficznych dowodzi, że w Paryżu o tym wątpią, i że oceniają tak jak my ostatni krok ze strony Anglii. Aby to pośrednictwo było skutecznym powinno było nastąpić przed wybuchem wypadków, które nastąpiły we Włoszech i w warunkach bardziej określonych. Dziś już jest zapóźno, nie ludźmy się więc. Szluz już są otwarte, i prad puszczony. Wylumaczyć sobie tylko można teraz dla czego Austriacy nie przeszli Ticino lub nie uzupełnili ruchu rozpoczętego już w kierunku tej operacyi, jeżeli wierzyć można doniesieniom *la Patrie*. Zapytać się nawet można, czy Austria niezdolawszy nagle rozbroić Piemontu przed przybyciem sił francuskich i zaskoczona ruchami w Toskanii i w Księstwach nie zmieni swojej postawy? Zamiast działać zaczepnie, może będzie ona czekać w granicach swoich zaczepki pa-  
tryotów włoskich i żołnierzy piemonckich i francuskich. Blika przyszłość rozstrzygnie, czy wnioski te są słuszne.

## W ł o c h y .

*Opinione* tak donosi o przysłaniu wezwania austriackiego do Turynu: „D. 23 kwietnia zawiadomil telegraf w Turynie, że p. Ceschi di Santa Croce i baron Ernest Kellersperg, wyjechali 6tym pociągiem kolei z Nowary do Turynu. Pociąg ten miał przybyć o godz. 1 1/2, a stanął dopiero o 3 1/2 z powodu, iż wiele rzeczy ładowano na stacyach bliższych granicy. Bardzo wiele osób oczekiwało przyjazdu tego pociągu, który wioził obu pomienionych panów. O godz. 5 1/2 nadzwyczajny poseł pruski hr. Brassier de St Simon przedstawił barona Kellersperga hrabiemu Cavour, któremu tenże przedłożył wiadome pismo.“

Odpowiedź hr. Cavoura na *ultimatum* hr. Buola, wręczona pełnomocnikowi austriackiemu pod datą 26 kwietnia z Turynu, brzmi następująco:

„Panie hrabio! Baron Kellersperg wręczył mi w dniu 23 b. m. o godz. 5 1/2 wieczorem list z dnia 19go b. m. którym W. Eksceleńcy raczyłeś mnie zaszczyścić wzywając mnie w imieniu rządu cesarskiego abym odpowiedział *tak* lub *nie*, na objawione nam żądanie postawienia armii na stopę pokojową i rozpuszczenia korpusów utworzonych z ochotników włoskich dodając, że jeżeli w przeciągu trzech dni W. Exc. nieotrzymaś odpowiedzi lub jeżeli odpowiedź ta niebędzie zupełnie zadowalającą N. Cesarz austriacki postanowił uciec się do siły oręża, dla wywołania tym sposobem na nas środków, tworzących przedmiot jego komunikacyi.

„Kwestya rozbrojenia się Sardynii, będąca podstawą żądania W. Eksceleńcy, była przedmiotem licznych układów pomiędzy W. Mocarstwami i rządem JCMości. Układy te zatrzymały się na propozycyi zformułowanej przez Anglię, a przyjętej przez Francję, Prusy i Rosyę.

„Sardynia przyjęła ją bezwarunkowo i bez myśli wstecznej. Ponieważ W. Eksceleńcy tajną być nie może ani propozycya angielska, ani odpowiedź sardyńska, niemam nic dodać, aby W. Exc. dać poznać zamiary rządu królewskiego pod względem trudności, stojących na przeszkodzie zebraniu się kongresu.

„Postępowanie Sardynii w tej okoliczności, ocenione zostało przez całą Europę. Jakiegokolwiek wyniku z tego mogą na przyszłość następstwa, odpowiedzialność za to, jak JKMosć pan mój, jest przekonany, spadnie na tych, którzy się uzbili pierwsi, którzy odrzucili propozycyę sformułowaną przez wielkie mocarstwo i uznają za słuszną i sprawiedliwą przez inne mocarstwa, zastępując ją obecnie groźną somacyą.“

Depesza z Turynu z dnia 28 kwietnia donosi, że wszystkie depesze przybywające z Genui, opóźniają się o dzień lub dwa dni. Parowiec przybył do Genui d. 28 kwietnia, przywiózł proklamacyę do armii tokańskiej wzywającą też armię, aby czekała na hasło wojenne i wtedy wyruszyła w ścisłonej kolumnie, prowadząc 12,000 ludzi posiłku dla Piemontu. Na przegladzie odbył w Florencyi wojsko, lud i ochotnicy romansey wolałi, niech żyje Piemont! Żołnierze chcieli natychmiast udać się do Livorno, lecz pełnomocnik angielski usiłował powstrzymać ich. Będą oni oczekiwać hasła z Piemontu. Jest zamiar przeszkodzenia wielkiemu księciu Leopoldowi, aby się nie schronił na wyspę Elbę. Odezwa przesłana została do wojsk romanckich wzywająca ich, aby czekali na połączenie się z Piemontem.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 2 maja. Dziś zdarzył się w mieście naszym wypadek zamachu skrytobójczego, od bardzo wielu lat niepamiętny. Nie uprzedzając dochodzenia mogącego wykryć pobudki tej zbrodni, doniesiemy jedynie, że parobek pewien, rodem z Tarnowskiego, bez służby, poprzednio zaś służyjący w klasztorze Marków, już przed południem dziś widziany był na probostwie ś. Piotra, i tam załgał się do Administratora, to do Wikarego. Po południu o godz. w pół do 2ej wszedłszy tam ponownie i spotkawszy w sieni X. Pacygowskiego wikarego przy tejże parafii, prosił go w imieniu innego księdza, aby jutro w miejsce jego odprawił mszę ś. Gdy X. P. na to przystał, rzeczony parobek prosił o danie mu zapewnienia na piśmie. Tym sposobem wszedł za wikarym do jego mieszkania, i podczas gdy tenże pisał kartkę, ugodził go z tyłu dwukrotnie w głowę siekierą, a następnie spadającego z krzesła uderzył obuchem na rękę. Ksiądz lubo na chwilę odszedł od przytomności, odzyskawszy ją atoli nagle, zaczął wołać pomocy. Zabójca wybiegł wtedy z mieszkania, lecz ksiądz puścił się za nim w pogoni i na krzyk jego przytrzymał zbrodniarza na rogu ulicy Poselskiej i Grodzkiej. Powody tej zbrodni nie są wiadome dotąd. Rany X. Wikarego mają być lekkie. Zbrodnię jest wątpliwej budowy ciała, lat około 30 mieć mogący, był już raz karany za kradzież.

## Przegląd polityczny.

### Depesze telegraficzne.

Wiedeń 2 maja. Minister spraw wewnętrznych do Prezydium Rządu krajowego w Krakowie.

Według depeszy telegraficznej od Fzm. hr. Gyulai, dziś w nocy nadeszłej, armia cesars. przeszła Ticino pod Bereguardo i Pawią d. 29 kwietnia, posuwając się za przednią strażą. Główna kwatery była d. 30 kwietnia w Garlasco. Dalszych wiadomości niema.

Turyn 29 kwietnia. Marszałek Canrobert i generał Niel przybyli do głównej kwatery króla. W Genui wysiadają na brzeg wojska francuskie. Oddział armii alpejskiej obozuje pod Suzą.

Marsylia 30 kwietnia z rana. Wiadomości z Rzymu sięgające do 26 kwietnia, donoszą, że generał Goyon wydał proklamacyę, w której wzywał mieszkańców, aby się zachowali spokojnie i wstrzymywali się od wszelkich demonstracyi, nawet pokojowych. Oświadcza przytem, że wszelkie zbiegowiska na ulicach są zakazane.

Londyn 29 kwietnia. Rząd przesłał niezmiernie zapasy do Gibraltaru i na morze Śródziemne. Hiszpania poczyniła liczne obstalunki łodzi kanonierskich. *Morning Herald* donosi, że Rosya zapewniła stanowczo Anglię, że nie zawarła żadnej ugody któraby narażała interesa angielskie.

Paryż 30 kwietnia. *Constitutionnel* zaprzecza pogłosce o powstaniu w Stambule.

Berno 30 kwietnia z rana. Według urzędowego doniesienia, rozpoczęły się wczoraj wieczór kroki nieprzyjacielskie po przejściu granicy sardyńskiej o czwartej godzinie.

Turyn 30 kwietnia. Ogłoszony tutaj urzędowy buletyn armii potwierdza, że wczoraj wieczór wojska austriackie przeszły Ticino. Król w towarzysztwie marszałka Canroberta i generała Niel rekonoskował linię Dora-Baltea.

Berlin 30 kwietnia. *Hamburger Nachrichten* donoszą z Kopenhagi pod datą 29go z. m., że wiadomość w dziennikach podana o przymierzu Danii z Francją jest według najpewniejszych źródeł fałszywą.

Paryż 29 kwietnia o g. 6 1/2 wieczór. *La Patrie* pisze powtórnie o wiadomości wczorajszej względem pośrednictwa angielskiego, i pozwala się domyślać, że takowe odrzuconem będzie przez Francję (patrz pod Francją). Pogłoska, jakoby w Rzymie miało wybuchnąć powstanie, i Papież miał wyjechać do Gaety, jest fałszywą, jak utrzymuje *le Pays*.

Paryż 30 kwietnia. Dzisiejsza giełda była jedną z najburzliwszych. Likwidacya wielu zabiła. Renta spadła na 60. Podniosła się jednakże o 1 1/2 franka na wieść, że nowe usiłowania pośredniczące odbywają się. Mówią, że francuzki pełnomocnik w Wiedniu otrzymał wczoraj rozkaz nie wyjeżdżania jeszcze. (Już wyjechał 30go wieczór).

Paryż 1 maja. Dzisiejszy *Monitor* zamieszcza okólnik hr. Walewskiego z dnia 27 kwietnia, którego główna treść jest następująca: Francya żądała tylko, aby traktaty we Włoszech szanowano; ale nie mogła na to zezwolić, aby takie mocarstwo jak Austria zagrażała otworzyć Piemontowi, który jest strażnikiem Alp. Cesarz stał wierny słowu swojemu i wolny od osobistej żądzy ambicji, nie chce swoich widoków odłączyć od widoków swoich sprzymierzeńców. Żywi on stałą nadzieję, że Anglia trzymać się będzie trwale na stanowisku, które pozwala kombinacyi chroniących stały ład od wpływu wojny. Rosya będzie zawsze do podobnych celów gotową. Bezstronność i pojednawczość, jakich dowody dały Prusy, jest pewną rękojmią, że niczego nie zaniebają, aby kryzys ominąć. Hr. Walewski pragnie, aby inne państwa niemieckie nie dały się uwodzić wspomnieniami różnych epok. Francya nie pojmuje, aby kraj tak wielki mógł się czuć zagrożonym w swoim bezpieczeństwie. Cesarz spodziewa się, że niemieccy mężowie stanu wkrótce pojmą, że od nich zależy ograniczyć wojnę.

Londyn 30 kwietnia. Massimo d'Azeglio wyjechał ztąd wczoraj. Misya jego nieotrzymała szczególnego skutku, lecz powrót p. Hudsona posła angielskiego do Turynu, jest jego dziełem. Książę Sasko-Koburski wyjedzie jutro. Pomimo wszelkich deklamacyji, rząd obstaje przy zbrojnej neutralności. Stanowczego zwrotu polityki zewnętrżnej nie można oczekiwać przed zebraniem się parlamentu. *Morning Post* donosi, że Cesarz Francuzów odbędzie w dniu 10 maja wjazd do Turynu.

Londyn 29 kwietnia. Ośmnaście bankructw ogłoszono dziś na giełdzie. W przeciągu trzech dni ostatnich rachują czterdzieści pięć takowych katastrof.

Marsylia 29 kwietnia. Donoszą z Rzymu, że 24 i 25go z. m. przyaresztowano siedm osób, lecz wypuszczono je z rozkazu generała Goyona. Tenże wydał rozkaz dzienny zakazujący wszelkich manifestacyi i zbiegowisk. „Wysłany jestem, mówi generał Goyon, przez Cesarza, do Ojca św. tyle czczonego, aby utrzymać rząd i spokojność; proszę Rzymian, aby mi ułatwili to zadanie.“ Dziennik urzędowy podał w swych kolumnach ów rozkaz dzienny.

O ruchu wojsk cesarsko-austriackich donoszą depesze rządowe i dzienniki wiedeńskie co następuje:

Depesza telegraficzna od feldzeugmeistra hr. Gyulaja mówi, według *Wiener Zig* z 30go kwietnia, że przednia straż armii austriackiej przeszła Ticino pod Pawią 29go kwietnia po południu.

Druga depesza od fzm. hr. Gyulai, zamieszczona powyżej, mówi, iż w tym samym dniu 29 kwietnia przeszła Ticino cała armia, posuwając się za swą przednią strażą. W d. 30 kwietnia główna kwatery była w Garlasco.

*Presse* wiedeńska dodaje do tamtej depeszy następującą uwagę: „To krótkie doniesienie zbija wszelkie pogłoski które tu bursowa wieść roznieśli o wczesniejszym przejściu granicy piemonckiej przez wojska cesarskie w innych punktach, i o zaszytych tam potyczkach. Dopiero 29go kwietnia, w 48 godzin po wyjeździe z Turynu kurjera austriackiego z odmowną odpowiedzią na ultimatum austriackie, rozpoczął się zaczepny ruch wojsk cesarskich.“ A dalej dziennik ten pisze, że wojska austriackie spóźniły o dwa dni pochód na Piemont, a to dla tego, aby pośrednictwo angielskie przyjęte w d. 26 kwietnia przez Austrię, miało czas osiągnąć cel zamierzony, który nie mógłby być osiągniętym po przejściu Ticino, albowiem Francya oświadczyła, że przekroczenie granicy piemonckiej uważać będzie za *casus belli*.

Wiedeńska *Militär. Zig* zapewnia, iż armia cesarska stojąca we Włoszech pod rozkazami feldzeugmeistra hr. Gyulaja, przeszedłszy przedwcześnie (27go kwietnia) granicę piemoncką wzięła kierunek na Turyn. Podaje dalej mniemanie takie, że samo, jakie wyraził w *Czasie* z niedzieli, że Piemontczycy połącząwszy się z kilkunastoma tysiącami Francuzów przybyłymi już do tej chwili

pod Turyn, zasłaniając tę stolicę stawia czoło wojskom austriackim nad rzeką Dora - Baltea, w obronnej pozycyi pod Rondisone, którą nawet Piemontczycy umocnili w ostatnich czasach szan-  
cami polowemi. Zgadza się to mniemanie z powyższą depeszą z Turynu, iż król sardyński w towarzysztwie generałów Niela i Canroberta zwiadał pozycyę nad rzeką Dora-Baltea. Rondisone leży na najkrótszej drodze bitwy z Nowary do Turynu o pięć mil jeogr. przed Turynem. Dodać tu jeszcze musimy uwagę, że największe jest prawdopodobieństwo, iż główne siły piemonckie skoncentrowane są około Casale i Alessandrii, opierając się o te dwie twierdze, a tylko boczny korpus wzmocniony częścią wojsk francuskich, których już kilkanaście tysięcy do 29go kwietnia pod Turynem stanąć musiało, zasłania Turyn nad Dorą Baltea.

*Ost-Deutsche-Post* z 1go maja, idąc za powagą *Militär. Zig* pisze, iż część wojsk austriackich, a mianowicie przednia straż prawego czyli północnego korpusu (który wyruszył z Magenta), przeszła Ticino pod Buffalora jeszcze 27go kwietnia o 7ej godzinie wieczór. Dziennik ten mówi: „Gdy 27go kwietnia o 7mej godzinie wieczorem, w dwie godziny po powrocie bar. Kellersperg z Piemontu, wojska austriackie przeszły Ticino, przeto od tej chwili uważać należy wojnę za rozpoczętą. Na moście między Magenta a Buffalora, który w połowie jest austriackim, w połowie piemonckim, zaszło pierwsze starcie z Piemontczykami; przejście sforsowane zostało bagnetem. Wojska które to przejście sforsowały, należą do północnego z trzech korpusów, na które rozdzielona armia austriacka pod rozkazami feldzeugmaistra Gyulaja postępuje naprzód.“ (Tu *Ost-D.-P.* dodaje przypisek, iż podając tę wiadomość z *Militär Zig*, zwraca zarazem uwagę na sprzeczność jej z podaniem *Wiener Zig* powyżej zamieszczonem, że czoło armii przeszło Ticino dopiero 29go kwiet. Co do nas, mniemamy, że obie te wiadomości mogą nie być sprzeczne z sobą: może przodowy oddział korpusu północnego przeszedł Ticino 27go kwiet. pod Buffalora, w celu wykonania rekonesansu, a czoło armii 29go kwietnia pod Pawią).

O ruchu i stanowiskach wojsk piemonckich, porównawszy różne wiadomości, wyciągnąć można wniosek, że główne siły sardyńskie skoncentrowane są koło Alessandrii i Casale. Na tem stanowisku zamierzają zapewne stawić opór frontowy armii posuwającej się prawym brzegiem Po, a zagrozić z boku armię, któraby się posuwała po lewej stronie Po. Główne siły tak postawione, dotykałyby lewem skrzydłem korpusu stojącego nad Dorą-Baltea, a zakrywającego Turyn po lewej stronie Po. Oddziały piemonckie ustępujące od Ticino, cofają się za rzekę Sesia, a następnie cofną się zapewne za Dorą-Baltea.

Ruchy wojsk francuskich, o których wiadomości zrazu były pomieszczone, nieco się wyjaśniły. Korpus generała Niela skoncentrowany w Lyonie i w Grenobli, idzie dwoma drogami do Sabaudyi, jużto koleją żelazną z Lyonu do Chambéry, jużto z Grenobli drogą w górę Izery; następnie z Sabaudyi przez Alpy graickie oddzielające je od Piemontu, idzie drogą napoleońską przez górę Cenis (przejście to wzniesione 8600 stóp nad poziom morza) którą przeszedłszy ma już od Suzy kolę żelazną do Turynu. Korpus drugi Canroberta skoncentrowany nad rzeką Durance około Briançon, przechodzi Alpy celtyskie dobrą drogą na górę Mont Genèvre (przejście to w najwyższym punkcie wzniesione jest nad poziom morza 5800 stóp) i staje pod Suzą, zskąd go droga żelazna prowadzi do Turynu. Trzeci korpus marszałka Baraguey d'Hiilliers zgromadzony nad rzeką Var, posuwa się wygodnym gościńcem nadmorskim przez Nizzę; lecz niewiadomo, czy z Nizzy idzie dalej równą drogą wzdłuż brzegów morskich do Genui prowadzącą, czy też przeszedłszy Alpy Nadmorskie drogą przez Col di Tenda (5600 stóp), idzie do Cuneo, zskąd koleją żelazną wyruszać może szybko czy do Alessandrii czy do Turynu. Liczbę wojsk francuskich, które do tej chwili na równinach między Turynem i Alessandrią stanęły, trudno oznaczyć; dodamy tylko uwagę, że wszystkiemi temi czterema drogami, które armia francuska spieszy na pomoc Piemontowi, a które się pod Turynem koncentrują, piechota łatwo posuwać się może; lecz dla artyleryi i jazdy trudnym jest i powolnym ruch, tak na trzech drogach lądowych ciasnemi przejściami przez góry, jak i morską wymagającą ambarkacyi i debarkacyi.

Urządowa *Preussische Zig* z dnia 1go b. m. zamieszcza na czele te słowa: „Dowiadujemy się, że ze względu na ciągłe wzmagającą się niepewność stosunków politycznych, zarządzono świeżo dla pruskiego kontyngensu związkowego rozporządzenie gotowości do marszu, rozciągnięte ma być na inne sześć korpusów armii dotąd niedotknięte tem rozporządzeniem.

Poseł duński w Wiedniu hr. Bille-Brahe zaprzeczył prawdziwości pogłosek o zawarciu przy-  
mierza między Francją a Danią.

Sprostowanie. W ostatnim numerze „Czasu“, w niedzielę d. 1 b. m., w drugim artykule wstępnym, w drugim ustępie, w wierszu ósmym, zamiast: memoriał poufny podany w r. 1813, czytaj: memoriał poufny podany w r. 1811.

Antoni Klobukowski Redaktor odpowiedzialny.



Kurs papierów publicznych i pieniędzy.  
(w walucie austriackiej).

| Kraków 2 maja.                         | złoty  | flor. |
|--|--------|-------|
| Banknoty polskie na 100 złr. now.      | 35 3/4 | 336   |
| Rubel obrotowy agio.                   | 16     | 12    |
| Talary pruskie na 150 złr. now.        | 72     | 68    |
| Cwancygiory stare                      | 128    | 120   |
| Półpimperyfary rosyjskie               | 10 80  | 10 40 |
| Napoleondy 20-fr.                      | 10 70  | 10 30 |
| Dukaty holenderskie ważne.             | 6 30   | 6 —   |
| „ austriackie                          | 6 35   | 6 5   |
| Listy zastawne galicyjskie z kuponami. | 80     | 76    |
| Obligacje indenn. z kupon.             | 58     | 54    |
| Pożyczka narodowa z r. 1854.           | 63     | 59    |
| Listy zastawne polskie z kuponami.     | 98     | 96    |

| Wiedeń 2 maja. (telegraf.)     | złoty | flor. |
|--------------------------------|-------|-------|
| Augsburg 100 złr.              | 118   | 50    |
| Hamburg 100 Marków             | 103   | —     |
| London 10 £.                   | 136   | 50    |
| Paryż 100 franków              | 54    | 50    |
| Dukat.                         | 6     | 40    |
| 5% Metaliki.                   | 56    | 80    |
| 4% „                           | 49    | —     |
| 3% „                           | —     | —     |
| Łasy z r. 1834.                | 240   | —     |
| „ 1839.                        | 100   | —     |
| „ 1854.                        | 96    | 50    |
| Pożyczka narodowa              | 62    | 30    |
| Obligacje indenn. galic.       | 56    | 70    |
| Akcyje Bankowa                 | 692   | —     |
| „ kolei północnej              | 1370  | —     |
| „ kredytu ruchomego            | 136   | —     |
| „ kolei francusko-austriackiej | 201   | —     |

| Lwów 29 kwietnia                 | złoty | flor. |
|----------------------------------|-------|-------|
| Dukat holenderski.               | 6 28  | 6 20  |
| „ austriacki                     | 6 34  | 6 25  |
| Półpimperyfary rosyjski.         | 10 73 | 10 45 |
| Rubel rosyjski                   | 2     | 1 95  |
| Talar pruski                     | 2     | 1 90  |
| Pięciostotówka polska            | —     | —     |
| Listy zastawne galic. bez kupon. | 78 15 | 76 65 |
| Oblig. indenn. bez kupon.        | 57    | 55    |
| Pożyczka narodowa bez kupon.     | 64    | 62    |

| Warszawa 30 kwietnia      | złoty | flor. |
|---------------------------|-------|-------|
| Półpimperyfary.           | —     | 5 85  |
| Oblig. skarbowe           | —     | —     |
| „ kupon                   | —     | —     |
| Listy zastawne III okresu | 14 79 | —     |
| „ kupon                   | —     | 21    |

| Wrocław 30 kwietnia               | złoty  | flor.  |
|-----------------------------------|--------|--------|
| Banknoty austriackie w mon. konw. | —      | 76 1/2 |
| „ w mon. nowoj.                   | 73     | —      |
| Polskie bilety bankowe            | 83 1/2 | —      |
| „ listy zastawne.                 | 78     | —      |
| Poznańskie listy zastawne 4 1/2   | —      | —      |
| Oblig. kolei krak.-śląsk.         | —      | —      |

## Pościagi osobowe na kolejach żelaznych.

## Odchodzą:

Krakowa do Wiednia, Wrocławia i Warszawy 7 rano;  
3. 45 popołud. — do Ostrawy (przez  
Bogumin (Oderberg) do Prus) 9. 45 rano;  
do Rzeszowa 5. 40 rano; 10. 30 rano;  
8. 30 wieczór — do Wieliczki 7. 15 rano.

z Wiednia do Krakowa 7 rano; 8. 30 wieczór.  
z Ostrawy do Krakowa 11 rano.  
z Myślowic do Krakowa 6. 15 rano; 1. 15 popoł.  
z Szczakowic do Myślowic 4. 40 rano.  
z Granicy do Szczakowic 4 rano; 9 rano.  
z Szczakowic do Granicy 10. 15 rano; 1. 48 popoł.  
lud; 7. 56 wieczór.

z Rzeszowa do Krakowa 1. 25 w nocy; 10. 20 rano;  
3. 10 wieczór.

## Przyjeżdżają:

do Krakowa z Wiednia 9. 45 rano; 7. 45 wieczór  
— z Wrocławia i Warszawy 9. 45 rano;  
5. 27 wieczór; — z Ostrawy (przez  
Bogumin (Oderberg) do Prus 5. 27 wie-  
czór — z Rzeszowa 6. 15 rano; 3. popołud-  
niu, 9. 45 wieczór — z Wieliczki 6.  
45 wieczór.

do Rzeszowa z Krakowa 1. 20 w nocy, 12. 10 w po-  
łud. 3. 10 popołud.

## Przyjechali od 1 do 2 maja.

HOTEL POLIERA. Kurtz Henr. kup. z Rosji. Zipsen Wil-  
helm kup. z Białej. Sigall Leon i Adolf kup. z Brodów. Szam-  
owski Marcin ob. z Paryża. Fihauer Konrad właśc. dóbr  
z Brusnika. Chłędowski Otto ob. z Iwonicza. Baszowicz  
Kryspin ob. z Koźuchowa. Geppert Bronisław ob. z Polski.  
Ustrzycki Waleryan ob. z Galicyi. Hr. Rey Stanisław właśc.  
dóbr z Przecławia. Hr. Reyowa Maria wł. dóbr z Widelki.  
Rabochyński Adolf ob. z Sądowej Wiśli. Geppert Władysław  
ob. z Ziempińowa. Lisowski Antoni ob. z Niegłowic. Ja-  
wornicki Eustachy ob. z Warszawy. Pieńkowski Meliton  
ob. z Galicyi. Perł Adolf bud. z Witkowie. Książę Cantaku-  
zeno ze Lwowa.

HOTEL ROSYJSKI. Edward hr. Bukowski wł. dóbr z żo-  
ną z Galicyi. Fryderyk Borzęcka wł. dóbr z córka z Brze-  
goja. Cecylia Mayzlowa ob. z córka z Kikowa. Aleksandra  
Gumińska ob. z córka z Polski. Władysław Lachowicz stu-  
dent z Łancuta. Aleksander Sękowski wł. dóbr ze Lwowa.  
Jan Sorwadowski rz. dóbr z Tarnowa. Filip Jakobi poezm.  
z żoną z Kent. Jan Krubli agronom z Szawjary.

Wyjechali: Bolesław Marzycki wł. dóbr z żoną do Dre-  
zna. Tekla Lewandowska do Warszawy. Wład. hr. Stadnicki  
wł. dóbr do Skolyszyna. Wład. Lachowicz student, Er-  
nest Lederer kup. na prywatne mieszkanie. Edw. Ehrenber-  
ger, baron Kemingen ck. rotn. strze do Myślenic. Filip Jakobi  
poezm. z żoną do Kent. Jan Krubli agronom do Rosji.

HOTEL SĄSKI Ksawery Sołtykowski ob. Andrzej Nowi-  
ński, Józef Michalecki kup. Hieronim Nowacki z fam., Józefa  
Wojniakowska z fam., Justyna Bajer z fam. wł. dóbr. Boles-  
ław Hubicki, Laura Rogawka, Anna Brach obyw. z Polski.  
Ksawery Ciesielski ob. z Przyłęka. Aleksander Rola Skibicki  
wł. dóbr z Staszowa. Teofil Nowina Borkowski dyr. teatru  
państwowego z Wiednia. Józefa Wykowska wł. dóbr z rodziną  
z Sufozyna. Kwiryn Rogawski ob. z Olszyn. Marya Jabło-  
ńska obyw. z Jasielskiego. Abraham Frankel, Salomon Haber  
kupy, Benjamin Mansch urz. kolei z Tarnowa. Władysław  
Haller wł. dóbr z Polanki.

Wyjechali: Wincenty Gładysz ob. do Góry. Karol Neu-  
mann ob. do Myślenic. Wilhelm Sarganek nadregist. pruski do  
Prus. Seweryn Złotowski ob. do Polski. Antonia Grodzicka  
ob. do Proszowic. Benjamin Mansch urz. kolei do Tarnowa.

W Drukarni „CZASU“

HOTEL DREZDEŃSKI. Józef i Teodor Niwioy, Jan Szy-  
mański, Jan Kochanowski z żoną, Karol Trzeciak obywatel  
z Galicyi. Stefan i Stefania hr. Leśniewscy z córkami z Ry-  
glic. Teodora Russocka ob. z Polski.

Wyjechali: Aleksandra Konarska, Laura Borkowska oby-  
w. do Galicyi.

HOTEL POLSKI. Józef Wiśniewski, Alojzy Fibich z cór-  
kami, Szymon i Ludomir Cywiński ob. z Polski. Antoni Szo-  
tarski proboszcz z Żywca. Franc. Gross ob. z żoną z Galic-  
yi. Stefan Tandler z Tarnowa, Józef Kutschenreiter kupiec  
z Berna. Adolf Perł dyr. bud. z Witkowie.

Wyjechali: Józef Wiśniewski ob. do Polski. Karol Weber  
kup. do Ostrowa.

## PRZEGŁĄD MIESIĘCZNY

stanu galicyjskiej Kasy Oszczędności  
z dniem 30 kwietnia 1859.

| Stan czynny:   | złr.      | kr. | gr. | złr. | kr. | gr. |
|--|-----------|-----|-----|------|-----|-----|
| Gotowizna  | 57,023    | 50  | —   | —    | —   | —   |
| Papiery publiczne  | —         | —   | —   | —    | —   | —   |
| a) nieulegające kursowi i pła-<br>tne za okazaniem   | 747       | 59  | —   | —    | —   | —   |
| b) nieulegające kursowi z ter-<br>minem najdłuższym 6 mie-<br>sięcy  | 259,165   | 21  | —   | —    | —   | —   |
| c) sprzedajne po kursie  | 226,485   | —   | —   | —    | —   | —   |
| Zastawy: kwoty udzielone na pa-<br>piery i monety z terminem naj-<br>dłuższym dni 90   | 450,002   | 90  | —   | —    | —   | —   |
| Weksele: których termin nie na-<br>deszły z terminem najdłuższym<br>dni 90   | 128,445   | —   | —   | —    | —   | —   |
| Pożyczki hipoteczne:   | —         | —   | —   | —    | —   | —   |
| a) ziemskie  | 1,860,189 | 87  | —   | —    | —   | —   |
| b) miejskie  | 783,213   | 90  | —   | —    | —   | —   |
| Rachunek różnych osób: drobno<br>należności i niedobory  | 2,040     | 28  | —   | —    | —   | —   |
| Zapasy   | —         | —   | —   | —    | —   | —   |
| Provizory zaległe u stron rozm.  | —         | —   | —   | —    | —   | —   |
| Stan bierny:   | —         | —   | —   | —    | —   | —   |
| Wkładki na książeczki:   | —         | —   | —   | —    | —   | —   |
| były z końcem z. mies. z r. k. d.  | 3,481,786 | 73  | —   | —    | —   | —   |
| w b. m. włożyło  | —         | —   | —   | —    | —   | —   |
| 488 stron  | 51,234    | 24  | —   | —    | —   | —   |
| w b. m. wypłacono  | —         | —   | —   | —    | —   | —   |
| 629 stron  | 94,475    | 86  | —   | —    | —   | —   |
| Przewyżka zwró-<br>cen   | 43,241    | 62  | —   | —    | —   | —   |
| Zakłady publiczne na rachunkach<br>ciągłych mają   | —         | —   | —   | —    | —   | —   |
| 0 g o ł y.   | 3,767,314 | 25  | —   | —    | —   | —   |
| Odjąwszy sumę mn. od większej  | 3,484,700 | 80  | —   | —    | —   | —   |
| Przewyżka surowa stanu czyn-<br>nego stanowiąca fundusz do roz-<br>liczenia się w końcu roku ze<br>stronami z należnych im pro-<br>wizji | 282,613   | 45  | —   | —    | —   | —   |

Lwów dnia 30 kwietnia 1859.

Z Dyrekcji galicyjskiej Kasy Oszczędności.

## URZĘDOWE.

[N. 9,128] OBWIESZCZENIE. (400-1-3)

Na skutek rozporządzenia Wysokiego ck. Rządu Kra-  
jowego z dnia 29 kwietnia r. b. Nr. 160 pr. odbędzie  
się celem zapewnienia dostawy koni, jaka z przypadającej  
na cały obwód rządowy Krakowski ilości 1200 ciężkich,  
a 2400 lekkich koni, wydzieloną została na główne mia-  
sto krajowe Kraków, a mianowicie dla dostawy (14)  
czternastu ciężkich, a (31) trzydziści jeden lekkich koni  
publiczna petraktycja ugody w Magistracie w Departa-  
mencie IV na dniu 5 maja rb. o godzinie 10ej przed  
południem.

Wzywa się zatem wszystkich handlarzy koni jako też  
i inne osoby, któreby dostawy powyż wymienionej ilości  
koni w imieniu i zastępstwie gminy Miasta Krakowa pod-  
jąć się chciały, aby w zwyż oznaczonym terminie dekla-  
rację swoje w IVym Departamencie Magistratu, albo pi-  
śmiennie złożyły, albo też do protokołu na ten cel sfor-  
mowanego zadyktowały.

Z Magistratu Kr. głównego Miasta Krakowa  
Dnia 30 kwietnia 1859.

[Nr. 8,288] Obwieszczenie (395-1-3)

Magistrat Król. główn. Miasta Krakowa podaje do po-  
wszechniej wiadomości, iż celem sprzedaży rekwizywów  
z poprzedniego oświeślenia Miasta olejem pozostałych, jako  
to: Latarni Arganckich i Lamp baniastych ze wszystkimi  
innymi przyrządami odbędzie się w dniu 16 maja r. b.  
w gmachu Sukienicy zwanym o godzinie 10 z rana pu-  
bliczna licytacja za gotową zaraz zapłatę.

Kraków dnia 21 kwietnia 1859.

## Inseraty.



W dnia 5 Maja b. r. o godzinie 10ej z rana w kościele

OO. KAPUCYNÓW

odbędzie się

ŻAŁOBNIE NABOŻEŃSTWO.

za duszę s. p.

ANNY RÓŻYCKIEJ,

na które pozostałe rodzeństwo, Przyjaciół i pobożną  
Publiczność zaprasza.

(1-2)

## KSIĘGARNIA

i Wydawnictwo Dziel katolickich naukowych i rolniczych

W KRAKOWIE

ogłasza, iż znakomite dzieło sp. najprzewielebniej-  
szego ks. Arcybiskupa Ignacego Hołowińskiego, me-tropolity Wszech katolickich Kościołów w Cesar-  
stwie Rosyjskiem, pod tytułem:

## HOMILETYKA.

Wyszło z druku i jest do nabycia w Wy-  
dawnictwie i wszystkich Księgarniach.PP. Prenumeratorowie otrzymają go wedle przyrze-  
czonych warunków. Co się zaś tyczy osób, które się z pre-  
numeratą spóźniły, to się zawiadamia, iż Cena dzieła do 10  
złp. podniesioną została.

Z dniem 1 Maja

wychodzi z druku, drugie i poprawne wy-  
danie dzieła tegoż samego autora JWgo  
księdza Hołowińskiego

## MIESIĄC MAJ

zalecany przez najprzewielebniejszych

XX. Biskupów.

Chcąc to dzieło zrobić dla liczniejszej Pu-  
bliczności przystępnem, niża się jego Cenę do  
30 cent., czyli 1 złp. gr. 6 netto.Do tejsz Księgarni nadszedł wybór najlepszych  
Książek do Nabożeństwa w języku polskim ozdo-  
bnie za granicą oprawnych. (357-3)Warsztat Blacharski  
Marcina Borelowskiego

W RZESZOWIE

otrzymawszy od Wysokiego Rządu pozwolenie otwarcia pra-  
cowni, polecając się względem szanownej Publiczności, zape-  
wnia wszelkie mu powierzone roboty w przyręczonym cza-  
sie po umiarkowanych cenach wykonywać, jako to: roboty  
sklepowe z blachy białej, żelaznej, mosiężnej, nowego srebra,  
cynku. Krycia: blachą żelazną, cynkową, ołowianą, sztyrem,  
tekturą ogniotrwałą, (Steinpappe), roboty obdasznic i rur;  
prządzeń dla nadania cugu każdemu koniowi, ozdób metalo-  
wych, konfektorów pioranowych; urządzeń w łożniach, ła-  
żni parowych, przysniców, suszarni żelaznych w piecach brow-  
arowych, rur ołowianych do ochłodzenia, malowanie smołą  
(Thährem) drzewa i metalu, tudzież studni i urządzeń Pomp  
ssących i Włoczonych, lanych lub drewnianych itp. (397-1-3)

C. k. TEATR POLSKI.

pod dyrekcją Juliusza Pfeiffra.

We czwartek dnia 3go Maja 1859.

## Podróżomanja.

Najnowsza Komedia w obrazach przez J. Korzeniowskiego.

P o d p i s a n y

(382-2)

## Szklarz z Hannoveru

polecając się łaskawym względem dostojnej Publiczności, ma zaszczyt zwrócić Jój uwagę  
na urządzoną przez siebie w ulicy Grodzkiej pod dawnym N. 36 w domu W.  
Kozubowskiego

na teraźniejszy Jarmark  
nadzwyczaj tanią sprzedaż wszelkiego rodzaju  
wyborowego SZKŁA

a szczególnie

## ZWIERCIADŁO.

Główny Skład powyższych przedmiotów utrzymuje podpisany na czas Jarmarku  
w ulicy Floryańskiej w domu p. Gronemajera.

Karol Rose.

## Markt Annonce.

A. ERNST LEDERER  
aus PRAG

bringt hiermit Einem hohen Adel et P. T. verehrten Publikum zur geneigten Kenntniss,  
dass er den gegenwärtigen Aprilmarkt zu Krakau besuchen und in dem Hause N. 45  
am Marktplatze abgehalten wird.

Derselbe empfiehlt daher sein reich assortiertes Lager nachstehender eigener, wie  
auch französischen englischer und amerikanischer fabrikate als:

Teppiche französischer englische und belgische Salon-Bett, Wand und Kirchenteppiche.  
Couvertdecken für Betten und Divans, sowohl mittlerer Qualität als auch ganz  
feine schönster Farbenpracht.

Bettdecken vom schwersten Atlas, gros de naple echten Schafwoll Thiebet, Rouge  
und feinste francös. bunte als auch ganz weisse Gesundheit Wolldecken.

Sonnenschirme sowohl französischen als auch eigenen Erzeugung.

Regenschirme in allen Dimensionen von vorzüglicher Dauerhaftigkeit. Ins Beson-  
dere englische nur 15 Loth schwere.

Patent-Gummischuhe für Damen, Herren et Kinder.

Schlafröcke in grösstem Auswahl von fl. 4 anfangend bis fl. 25.

Damen-Handtaschen von Samt, Leder und Teppichstoff.

## Reise-Requisiten:

Luftpölster und Sitzkränze von Gummi et Leder.

Koffer von Schaf, Kalbs et Rindsleder, dauerhaft und elegant ausgestattet in allen  
Größen.

Reisetaschen von Leder et Teppichstoff.

Reisedecken et Plaidts in den neusten Dessens.

Pferdedecken engl. braun et schwarz.

Satteldecken et Masken für Reit et Wagenpferde.

Kotzen in allen Gattungen und zu allen Verwendungen.

Matratzen von vorzüglich guten Zwillich mit reinem Rosshaar gefüllt in 3 Theilen.  
Ausstattungen für Bräute sind vorrätzig und werden Bestellungen auf das solideste  
und billigste besorgt.

En gros-Käufern wird eine besondere Bonification eingeräumt.

(389-2)

## SPOSTRZEZENIA METEOROLOGICZNE

| Dnia | godzina | wys. bar.<br>w lin. par.<br>o° Reaum. | stan ciep.<br>podług<br>Reaumura | wilgotn.<br>powietrza<br>względna | kierunek<br>i następny wiatru | stan<br>N I E B A | zjawiska<br>napowietrzne | zmiana cieplej<br>w ciągu dnia |
|------|---------|---------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------------|
| 30   | 2 328   | 63                                    | + 11 6                           | 67                                | połud.-zachod. słaby          | pogoda z chmurami |                          |                                |
| 10   | 328     | 14                                    | 7 4                              | 93                                | połud.-wschodni sł.           | pogoda            |                          |                                |
| 9    | 326     | 83                                    | 9 9                              | 85                                | wschodni                      | pogoda z chmurami |                          | + 7'4 +13'6                    |
| 1    | 2 325   | 56                                    | + 14'6                           | 65                                | zachodni                      | "                 | ipochmurno               |                                |
| 10   | 325     | 49                                    | 8 8                              | 100                               | "                             | "                 | deszcz i gradot          | + 6'9 +14'8                    |
| 2    | 6 326   | 52                                    | 5 0                              | 89                                | "                             | "                 | deszcz                   |                                |

Rządca Drukarni, Antoni Rother.